

# حفظت محیط‌زیست

(پیش‌نامه ۵۰ کار ساده برای حفاظت از کره زمین)

گروه زمین

مترجم: نصرالله صمدی

عنوان و نام پدیدآور	حافظت محیط زیست: پیشنهاد ۵۰ کار ساده برای حفاظت از کره زمین /
مشخصات نشر	گروه زمین، مترجم نصرالله صمدی.
مشخصات ظاهري	تهران، شرکت انتشارات فنی ایران، کتاب‌های نزدیان، ۱۳۹۵.
شابک	۷۶۲۰۵۱۴/۰، ۵۰۰۱۷/۰
پادداشت	۹۷۸-۹۶۴-۳۸۹-۸۵۰-۲
ردیهندی کنگره	عنوان اصلی: ۵۰ simple things kids can do to save the earth.
ردیهندی دیویس	TDI/V/V۸۱۳۹۵
شارعه کتاب‌سازی ملی	۳۶۳/۷-۵۲۵ ۴۳۳۴۷۶



## حافظت محیط زیست

پیشنهاد ۵۰ کار ساده برای حفاظت از کره زمین  
نردهبان سبز - حفظ محیط زیست | کتاب یازدهم

نویسنده گروه زمین  
مترجم نصرالله صمدی  
ویراستار بهرام معلمی  
طراحی گرافیک آتلیه گرافیک نردهبان  
چاپ یازدهم ۲۰۰۰، ۱۳۹۷ نسخه | چاپ گوهراندیشه

حقوق چاپ و نشر این اثر متعلق به شرکت انتشارات فنی ایران است.

میرعماد، شماره ۲۴، تهران ۱۵۸۷۷۳۶۵۱۱ | ۰۵۵-۰۵-۸۸۵

info@entesharat.com | entesharat.com

@nardebanbooks | nardebanbooks



کاغذ این کتاب از  
جنگل‌های صنعتی بايدار  
تهیه شده است.



## فهرست

### صفحه

### عنوان

۱۱

سخن مترجم

۱۳

پیشگفتار

۱۷

این سخانه‌ای

۱۹

الودی هوا

۲۱

تخریب لایه رو

۲۳

پسماندها ر خط د

۲۵

باران‌های اسیدی

۲۷

نابودی حیات وحشر

۲۹

الودگی آب‌های زیرزمینی

۳۱

این همه پسماند

۳۳

صرفه‌جویی در انرژی و آب، در سه کره زمین است

### انجام ۵۰ کار ساده

#### چیزهای ساده

۳۹

۱. جلوی نامه‌های بهدرد نخور را بگیرید

۴۱

۲. حلقه‌های پلاستیکی بسته‌های شش تایی قوطی‌های نوشابه را

۴۳

۳. پاک‌کننده‌های سالم را مصرف کنید

۴۵

۴. هوادهی شیرهای آب

۴۷

۵. اجزای جدید

۴۹

۶. صرفه‌جویی انرژی، و دوام آبگرمکن

۵۱

۷. یک تلفن بزنید

۵۳

۸. مصرف رنگ



## صفحه

## عنوان

۵۵	۹. تعویض لاستیک خودرو
۵۹	۱۰. لوازم اصلی خانگی
۶۳	۱۱. شدت جریان آب را کم کنید
۶۵	۱۲. سراپایت زیست محیطی پمپ بنزین
۶۷	۱۳. آبون
۷۱	۱۴. در نهت کوشش مصرف بنزین بکوشید
۷۵	۱۵. باتری هدی را وباره شارژ کنید
۷۷	۱۶. خریداران ترجمه کنید
۷۹	۱۷. سم های پنهان را بینید
۸۲	۱۸. زمین های چمن
۸۶	۱۹. استایرووفوم ها را نابود کنید
۸۸	۲۰. این ساحل است
۹۰	۲۱. آگاهی خریدار
۹۲	۲۲. حیوانات خانگی و آفات
۹۴	۲۳. سیفون ها
۹۷	۲۴. دوش حمام خود را به فشار هوای مجهز کنید
۱۰۰	۲۵. بازیافت روغن موتوور
۱۰۳	۲۶. گرمای فضای خانه را تنظیم کنید
۱۰۶	۲۷. از چراغ ها به درستی استفاده کنید
۱۱۰	۲۸. نگذارید بادکنک ها فرار کنند

اندکی قلاش لازم است

۱۱۴	۲۹. بازصرف روزنامه های کهنه
۱۱۸	۳۰. بازیافت شیشه
۱۲۲	۳۱. صرفه جویی در مصرف آلومینیم

## عنوان

## صفحه

۳۲. بازیافت قبل از خرید ۱۲۵  
۳۳. از کهنه بچه پارچه‌ای استفاده کنید ۱۲۸  
۳۴. در محل کار نیز به این فعالیت‌ها اقدام کنید ۱۳۱  
۳۵. بقیه چیزها را هم بازیافت کنید ۱۳۴  
۳۶. در حیاط خانه خود پناهگاهی برای حیات وحش بازاید ۱۳۶  
۳۷. حافظت از جنگل‌های استوایی (بارانی) همکاری کنید ۱۳۸  
۳۸. فراز بزرگ ۱۴۲  
۳۹. برختنی بکار برد ۱۴۶  
۴۰. مبارزه با بیعی (نمیک) با آفت‌ها ۱۴۹  
۴۱. چقدر پسته ۱۵۳  
۴۲. موقع رفت و برقش، به کار، یا مدرسه، همیمایی کنید ۱۵۶

## برای افراد معهد

۴۳. پستمان را به کمپوست (پوست) تبدیل کنید ۱۶۰  
۴۴. مخزن آب خلاستی نصب کنید ۱۶۳  
۴۵. کمتر رانندگی کنید ۱۶۵  
۴۶. مواد غذایی با زنجیره پایین غذایی مصرف کنید ۱۶۷  
۴۷. یک برنامه بازیافت راه اندازی کنید ۱۷۰  
۴۸. گیاهان خشکی پسته بکارید ۱۷۲  
۴۹. در تداوم کار خود کوشاشا باشید ۱۷۴  
۵۰. دیگران را آگاه کنید ۱۷۶

## پیشگفتار

دست کم هفته‌ای یکبار یکی از اعضای انجمن حمایت از منابع طبیعی (NRDC) و یا شهروندی علاقه‌مند، به دفترم زنگ می‌زنند و راجع به کارهایی که شخصاً می‌تواند برای مقابله با مشکلات زیست‌محیطی انجام دهد، سؤال می‌کنند. من از این قسمت کارم که کمک به مردم برای حل و فصل بخوبی مسائلی است، لذت می‌برم.

به تأسیس کتاب‌هایم رجوع می‌کنم و راههای امیدبخشی پیش‌پای آن‌ها می‌گذارم، اما <sup>اعمومی</sup> به آن‌ها می‌دهم از منابع و مأخذ گوناگونی گرفته می‌شوند که تفسیر برخواز آن‌ها ساده و بعضی دیگر دشوار است. تاکنون کسی برای گردآوردن ازهای به صیرت یک مجموعه وقت نگذاشته است.

گروه زمین<sup>۱</sup> حل این مسائل داد، ۶۷۱ صفحه به ماسپرده است. این تعداد صفحات برای مقدار اطلاعاتی بزرگ بردارد حجمی بسیار کوچک است. اگر بخواهید چیزهایی در مورد سردهشان، مامها و لامپ‌های کم‌صرف، و جایی که بتوان آن‌ها را خرید، بدانید، همه جواب‌ها این‌جاست. چه چیزهایی را می‌شود بازیابی کرد؟ جواب، نهایتی است. حتی خودروها، قوطی‌ها، تایرها و کاسه‌توالت‌ها نیز به نوبه خود مراجع مدهاند.

کتاب «۵۰ کار ساده» به هر کس توانایی می‌بخشد که بخود و در مورد مسائل زیست‌محیطی جهانی کاری انجام دهد. در دهه پیش، فقط چند کتاب دیگر چنین کاری کرده‌اند. بناید اجازه داد گزارش‌ها، حریق‌ها، مجلات آدمی را نویسد کنند. وقتی که عامه مردم آماده مقابله باشند، برای دشوارترین مسائل زیست‌محیطی هم می‌توان راه حلی یافت.

به راستی تعداد محدودی از ما به تنهایی قادر به حفاظت از تانکرهای نفت هفت میلیون بشکه‌ای در مسیر خود در آب‌های زلال نیستیم. ولی همه با هم



می توانیم در این مورد کاری یکنیم. مثلاً، بکوشیم روز به روز نیاز به چنان تانکرها باید کاهش یابد. هیچ کدام از مانعی توانیم حفره لایه آزوں بر فراز جنوبگان را پر کنیم، ولی همه ما با کاهش مصرف گازهای کلروفلوئوروکربن (CFC‌ها) می توانیم از گسترش آن حفره به مناطق پُر جمعیت جلوگیری کنیم. اجرای اکثر ۵۰ موردی که در اینجا درباره آن‌ها بحث شده است، به طور شگفت‌انگیزی آسان است. این‌ها کارهایی‌اند که به هر صورت برای صرف جویی در هزینه انجام خواهد داد، البته اگر بدانید که تا چه اندازه می توان در آن‌ها صرفه‌جویی کرد. خوب، حالا این کارها را انجام دهید. گروه زمینه‌ها، شما نشان داده است. حداقل چیزی که این کتاب به شما یاد می‌دهد، این است که چگونه انرژی را به نحو هوشمندانه‌تری مصرف کنید. لازم نیست در تاریخ از سرمایه‌ای زیاد، فقط سعی کنید از هر دلاری که برای برق، گاز طبیعی و یا بتريز صدمی کنید، بيشترین استفاده ممکن را ببرید. به نظر من، دهه ۱۹۹۰ اين احسان نوين آگاهی را به دست داد که سازمان‌ها هیچ‌گاه به تنهايی قادر خال مثالی نخواهند بود که از عملکردهای نامعقول ميليون‌ها فرد ناسی مرسوند. زياله من، استفاده نادرست شما از خودرو، مصرف آب توسعه نهادی - بگر - همه اين‌ها قابلیت زیستن در سياره ما را برای کودکان امروز و فدا کامش می‌دهد. ولی ياد داشته باشيد: همان قدری که ما باعث و بانی اين معجزه هستیم، به همان ميزان هم می توانیم راه‌های چيرگی بر اين مشکلات را ببابیم.

به پيش!

کريس كالول

برنامه انرژي / طرح حفاظت از جو

انجمن حمایت از منابع طبیعی\*

\* Chris Calwell,

Energy Program / Atmospheric Initiative Natural Resources Defense Council (NRDC)